FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIE… DU C…

Province Ont. District No. 55 West Algoma S. District No. 9 Enumeration District / District du recenseur No. 9 Ward of Town in dans Town of Sault Ste Marie (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur. June 14 and 15

Page 113

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						Street
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Condition as regards marriage, viz., whether single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If born in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade or occupation. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi accessoire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Male whose wages in 1910 were affected by the strike or lockout. / Hommes dont le salaire a été affecté par la grève ou le lock-out.	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à cet emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux que l'emploi principal ou un autre métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work of those working overtime at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine de ceux qui font des heures supplémentaires à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour for those working by the hour—Cents. / Taux du gain par heure pour ceux qui travaillent à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months of school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age or over at College, University or Commercial School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 16 ans et plus au collège, à l'université ou à l'école commerciale.	Language. / Langue.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	46 11	Kuzyna John	George Ste 44	M	Head	M	Dec	1873	37	Austria	1910		Austrian	Canadian	R. Cath.	Labor				yes	Soo Plant	52		60		600				600	600								
2	68 12	Anna	"	F	Wife	M	April	1878	32	Austria	1903		Austrian	Canadian	R. Cath.																							
3		Peter	"	M	Son	S	Jul	1902	8	Canada	1903		Austrian	Canadian	R. Cath.																	9	yes	yes	P. & E.				
4		Vassil	"	M	Son	S	Nov	1910	7m	Ont.			Austrian	Canadian	R. Cath.																		no	no	P. & E.				
5		Jacobs Alex	"	M	Lodger	M	April	1878	32	Austria	1907		Austrian	Canadian	R. Cath.	Labor				yes	Saw Mill	46		60		300							no	no	P. & E.				
6		Vracidine	"	F	Lodger	M	Dec	1880	16	Austria	1910		Austrian	Canadian	R. Cath.																		no	no	P. & E.				
7		Corbot Mattee	"	M	Lodger	S	Feb	1894	14	Austria	1910		Austrian	Canadian	R. Cath.	Labor				yes	Soo Plant	52		60		600				600	600		yes	yes	P. & E.				
8		Cothack John	"	M	Lodger	M	April	1881	29	Austria	1911		Austrian	Austrian	R. Cath.	Labor					Soo Plant												no	no	P. & E.				
9		Kalenuchi Frank	"	M	Lodger	M	Sep	1879	32	Austria	1907		Austrian	Canadian	R. Cath.	Labor				yes	Soo Plant	52		60		600				600	600		no	no	P. & E.				
10		Grabenuk Micha	"	M	Lodger	S	Oct	1890	20	Austria	1909		Austrian	Canadian	R. Cath.	Labor				yes	Soo Plant	22		60		350				600	600		no	no	P. & E.				
11		Angiolone Mike	"	M	Lodger	M	June	1879	31	Austria	1910		Austrian	Austrian	R. Cath.	Labor				yes	Steel Co	16		60		360				600	600		no	no	Austrian				
12		Avramich Gradelka	"	M	Lodger	M	March	1874	38	Austria	1910		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Steel Co	16		60		360				600	600		no	no	Austrian				
13		Borosnyitch Mike	"	M	Lodger	M	Feb	1881	28	Austria	1911		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Soo Plant												no	no	Austrian				
14		Kanalko John	"	M	Lodger	S	Sept	1892	18	Austria	1909		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Saw Mill	38		60		405							no	no	Austrian				
15		Kosyak Mich	"	M	Lodger	M	Feb	1883	28	Austria	1910		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Saw Mill	46		60		300							no	no	Austrian				
16		Kubak Wasel	"	M	Lodger	M	Jan	1875	35	Austria	1908		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Soo Plant	50		60		600							no	no	Austrian				
17		Kunshi Fred	"	M	Lodger	S	Mc	1891	19	Austria	1910		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Steel Co	27		60		300							no	no	Austrian				
18	72 82	Kostenuk Donelek	"	M	Lodger	S	Feb	1887	24	Austria	1908		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Steel Co	52		60		600							no	no	Austrian				
19		Kock Sprz	"	M	Lodger	S	April	1882	28	Austria	1908		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Steel Co	50		60		480							no	no	Austrian				
20		Kolphi Ignetk	"	M	Lodger	M	Feb	1883	27	Austria	1908		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Steel Co	49		60		600							no	no	Austrian				
21		Korbuk Israel	"	M	Lodger	S	Sep	1886	23	Austria	1911		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Soo Mill												no	no	Austrian				
22		Kozar Sulzay	"	M	Lodger	S	Jan	1880	14	Austria	1911		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Soo Mill												no	no	Austrian				
23		Kranik Peter	"	M	Lodger	S	Sep	1894	16	Austria	1911		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Soo Mill												no	no	Austrian				
24		Kranko Globe	"	M	Lodger	M	July	1887	50	Austria	1910		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Saw Mill	26		60		250							no	no	Austrian				
25		Kravenik Jegg	"	M	Lodger	S	Dec	1892	18	Austria	1911		Austrian	"	R. Cath.	Labor				yes	Soo Mill												no	no	Austrian				
26	74 84	Lajoie Antoine	Essex Ste 63	M	Head	M	march	1848	63	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Watchman				yes	Town work	52		60		700				1000	600	28.00		yes	yes	Fr.				
27		Victorin	"	F	Wife	M	Feb	1858	51	Que.			French	Canadian	R. Cath.																	15.00		22.00		yes	yes	Fr.				
28		Jos	"	M	Son	S	Aug	1884	26	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Pipe fitter				yes	Cockshutt	52		60		800				1500		1320		yes	yes	Fr.				
29		Honoré	"	M	Son	S	June	1888	22	Ont			French	Canadian	R. Cath.	Faber				yes	Wood Working	46		60		480								yes	yes	Fr.				
30		Victor	"	M	Son	S	March	1888	23	Ont			French	Canadian	R. Cath.	Engineer				yes	Soo Plant	52		60		975					600	600		yes	yes	Fr.				
31		Pitric	"	M	Son	S	Oct	1893	17	Ont			French	Canadian	R. Cath.	Clerk				yes	Supermarket	52		60		858							9	yes	yes	Fr.				
32		Anthime	"	M	Son	S	Oct	1894	16	Ont			French	Canadian	R. Cath.																				yes	yes	Fr.				
33		Agnese	"	F	Daughter	S	Oct	1896	14	Ont			French	Canadian	R. Cath.																			9	yes	yes	Fr.				
34		François	"	M	Son	S	July	1901	11	Ont			French	Canadian	R. Cath.																	120		200	9	yes	yes	Fr.				
35																																							
36	76 86	Ellis John	Kent Ste 6	M	Head	M	March	1880	40	Ont			English	Canadian	Meth.	Labor				yes	Soo Plant	52		60		650				250		400		yes	yes	E.				
37		Alice	"	F	Wife	M	Aug	1879	31	Ont			English	Canadian	Salvation																	65		200		yes	yes	E.				
38		Florence	"	F	Daughter	S	Oct	1897	13	Ont			English	Canadian	Sal.																	65		200		yes	yes	E.				
39		George	"	M	Son	S	Oct	1899	11	Ont			English	Canadian	Sal.																	65		200	9	yes	yes	E.				
40		Annie	"	F	Daughter	S	March	1901	9	Ont			English	Canadian	Sal.																	65		200	9	yes	yes	E.				
41		Everett	"	M	Son	S	Jan	1904	6	Ont			English	Canadian	Sal.																	65		200		yes	yes	E.				
42		Ellis Tom	"	M	Brother	M	Sept	1881	29	Ont			English	Canadian	Meth.	Labor				yes	Soo Plant	52		60		550								yes	yes	E.				
43																																							
44	78 88	McMahonney Richard	" 8	M	Head	M	July	1861	49	Ont			Irish	Canadian	R. Cath.	Helper B.S.				yes	Soo Plant	52		60		600					100	600		yes	yes	E.				
45		Martha	"	F	Sister	S	March	1862	62	Ont			Irish	Canadian	R. Cath.	Home Keeper					Home	52		60										yes	yes	E.				
46		Henry	"	M	Son	S	June	1888	17	Ont			Irish	Canadian	R. Cath.	Mc Gun				yes	Soo Plant	52		60		450					600	600		yes	yes	E.				
47		Gerard	"	M	Son	S	June	1894	16	Ont			Irish	Canadian	R. Cath.																				yes	yes	E.				
48		Bert	"	M	Son	S	July	1898	12	Ont			Irish	Canadian	R. Cath.																				yes	yes	E.				
49																																							
50																																							